

Juden-Calender

1784 = 5544 = 1783/1784(1783)

Frankfurt an der Oder: Philipp ben Aaron Fränkel für Johann David Grillo Witwe, [1783]

<https://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1910848816>

Band (Zeitschrift) Freier  Zugang 

Juden = Calendar

auf

das Jahr 1784.

gedruckt und verlegt in der unterm Schutz
der Königl. Universität stehenden Druck-
ckerey der Frau Professorin Grillo
zu Frankfurt an der Oder
vom Corrector
Philip Bränfel.

רוח משנת תק"מ"ד לפ"ק

עם כל המועדים והמולדות והתקופות ויתרונות וסדר
הזמנות ואחרית ימות והפטרות גם חגים וזמירות
הזמנים במדינת בראדבורג שלצד פולין ליטא רייסן
פיהס מינהרין ולק"ת גם לוח זמנים וזמנות השמש באקלים
שלנו והכנסת שבת ועוד גמולות כו' דברים רבים כאשר
עיינכם תמונה מישרים :

הקביעות זי"ג פסח • ימים אכול בשמ"ח
לחמך • וסבתית וטת בר"ב טוב יין !

נרפס

פה ק"ק פראנקפורט דאדר

בבית ובדפוס אלמנת האדון דאקטר ופראפעסר
גריל

נעשה ונתחדש ע"י הכתור פייכל סג"ל פרענקיל בהרב
המז"ל סג"ל רר אהרן סג"ל ז"ל סג"ל רב"ד
דק"ק הנ"ל :

לוח זריחת ושקיעת השמש באקלים שלנו

אויף גאנג אונטער גאנג
אדער מנוטין אדער מנוטין

אויף גאנג אונטער גאנג
אדער מנוטין אדער מנוטין

ד בו ה כה ו יב
י בו ה לו ו כד
טובו ה כו ו לד
כ בו ה טו ו מד
כה בו ה ו ו נד
אדר"ח ד נו ז ד
ה בו ד מז ז יג
י בו ד לו ז כג
טובו ד כח ז לב
כ בו ד כ ז מ
כה בו ד יב ז מח
א בו ד ה ז נה
וכו ג נח ח כ
יב בו ג נב"ח ח
יז בו ג מז ח יג
כבו ג מד ח טו
כו בו ג מב ח יח
בו ג מא ח יט
ז בו ג מכ ח ית
יבו ג מד ח טז
יז בו ג טז ח יג
כבו ג נא ח ט
כז בו ג נו ח ג
ג בו ד ג ז נז
ה בו ד י ז ניז
יד בו ד יט ז מא
יט בו ד כה ז לב
כד בו ד לו ז כד
כטבו ד מה ז טז
ד בו ד נד ז ו
ט בו ה ד ו יז
טובו ה טו ו מד
כ בו ה כז ו לד
כה בו ה לו ו כד

ניסן

אייר

סיון

תמוז

אב

אלול

ה בו ו כז ה פג
טבו ו כז ה לג
טובו ו לז ה כג
כ בו ו מח ה יב
כה בו ו נח ה ב
אדר"ח ה ד נב
ו בו ז יט ד מא
יא בו ז כט ד לא
טז בו ז לו ד כג
כאבו ז טו ד יד
כו בו ז נד ד ו
א בו ח ד
וכו ה ז ג נג
יבנו ח יב ג מח
טז בו ח טו ג מה
כאבו ח יח ג מב
כו בו ח יט ג מא
אדר"ח ח ית ג מכ
ז בו ח טו ג מה
יב בו ח יא ג מט
יז בו ח ו ג נד
כבו ח ר
כו בו ז נב ד ח
ג בו ז פה ד טו
טבו ז לה ד כה
יד בו ז כה ד לה
יט בו ז טו ד כה
כד בו ז ו ד נד
כטבו ו נו ה ד
ד בו ו טו ה יד
ח בו ו דט ה כא
יג בו ו כט ה לא
יח בו ו יט ה מא
כז בו ו ח ה נב
כה בו ה נח ו ב

תשרי

חשוון

כסליו

שבט

שבט

אדר

השרי מולדו וי טז תקיעה הק"מ

א' דר"ה ז א כו זעפטעמבר שטענציל

ב' דר"ה א ב כח זענצלויה

צום גדליה ג ג כט מיכהעלי

ג ד ל-ד

חמ"צ ד ה א אקטאבר

ה ו ב

חמ"צ ו ז ג

הציונו וש"ש ויוצר ז ח ד פרנצישקא יריד ליפציג

ערב יום כפיר ואין אומרים א ט ה דהרקופה

מוסור לחודה ולמנצח ואין נופלין עד אחר אסרו חג

יום כפור ובמוצאי"כ ב י ו

מדליק נר א' מנר ב' הנ ומבדיל על כ' יחד ואין מברכין על בשמים

ג יא ז יגטא

ד יב ח

ה יג ט דינעווס

ו יד י

ערב סוכות

א' דסוכות ז טו יא בורקהארט

ב' דסוכות א טז יב

ב יז יג

ג יח יד וילהעלמינה

ד יט טז העדוויג שקו' ידוויגא

ה כ טז גלסטאג

ה'שענא רבא ו כא יז

ש"ע וקהלה ומברכ' הגשם ז כב יח לוקאס

ובמוסף מ"מ"ה) ש"ת א כג יט

וזאת הברכה) אסרו חג ב כד כ ווענרלין פיליצאני

ג כה כא אורשיל י"ב בתולות

ד כו כב

ה כז כג

ו כח כד

כראשית ויוצר ומפט' מ"ה ז כט כה קריסטופינה

ומב"הח וא"א א"ה וצו"צ ומ"ל ב"ג

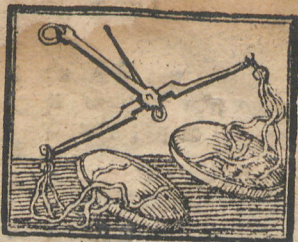
כג' מונהרג גדליה בן אחיקס ויהודים שהיו עמו . כה' כו מתו עשרים איש

מישראל וחסד' עקיבא וית . כז' סוגזרה על אבותינו סימותו נפני

עון מעשה העגל :

חשרי מזלו מאזנים

דער וואלד תשרי איזט פֿינף הונדערט אכט אונז יבנליג חלקים
פֿרייט טאג פֿר איטאג לויטן זעהן אונז איינץ :



בויטן בורג באוקר ארק
א' בו • גובין בנ"ב' ב' •
זעבא זיניבורג רחטטאק
שטארקויא וואלן ג' בו •
קרזין עלדענא גארדילעגן
אייענבורג פֿריזאק
בהמפלענדטין איטלזאדה
פענקון וואלדעק באעקן
בורגטין ד' בו • ברנאק קראטן גראט זיניכן אמסוי וואלדען
בורג בנ"א זאהנוי ה' בו • ברנדיבורג בא"ט דאבר זינדאוו
זאנדאוו טעלמא וואקראינדא ו' בו • פֿירטטן פעלד פאלאוו
ווערבן באזט ארק ז' בו • זיבעראוי ט' בו • ארונטוואלד גריני
ברג יאקבס הגין טויינערט טוויבוס וויטענבורג בפריגניטן
י' בו • גראנזעה י"א בו • פרידה ברג י"ב בו • זאלן וועלד
זאגערנאידא גאדיבוס קרעאין י"ג בו • ארנערבורג גראבוי
רעגען וואלד טעלמא בורג יווערבין בפאזאין י"ד בו • זענפטין
ברג ט"ז בו • בעזליג בודהאלן בארק קאזיס קירין פרענלזויא
טרעבין י"ז בו • פארטט נייא שטט וואדיבורג שטערן ברג
אונערמס י"ח בו • באהן בערוואלד בפאזאין דעאין רען בנ"א
טעפעלין בפאזאין שטרעלין בא"ב וורלין באדר י"ט בו • דמס
בפאזאין הילברטט זוינבורג זיבענאויא בטוויבוס נייא גארטן
פאטלדמס פוטליטן ריהנסברג זאהר אונד טעני בעק ביח
אדיבורג טרעפטטא בטאזענדזעה ד' בו • קאזי באזט אארק
דמס בנ"א קאזי באזלעה בא"א טעניפֿאזיס כ"א בו • בלעזין
באדר ביח טווערין ד"ג בו • ליזלזויא ארונטוואלד דראטן נייא
דרעזין גאלין בנ"ז ביח בארוטה גרייפֿן בערג בפאזאין
פריזערי טווער ד"ד בו • ברליניכן פֿירטטן ברג בנ"ז
פֿירטטוואלד זענלין זיבן וואלד פאללין בהינטר פאזאין שפאנדוי
דאהטנאוי

מרחשון מולדו א' ה' רצ"א תק"מד

א' דר"ח	א	למד	כו	קונראדוס
ב' דר"ח	ב	א	כו	פלארענטשניוס
	ג	כ	כח	סי' יודין
צין לישבע	ד	ג	כט	
	ה	ד	למד	
	ו	ה	לא	וואלף גאנג
גח ושברכין בה"כ ז	ז	ו	א	גאוועמבר וכו"ה
	א	ז	ב	אליר זילין טג
תענית	ב	ח	ג	
	ג	ט	ד	
	ד	י	ה	
תענית	ה	יא	ו	לעהרש
	ו	יב	ז	
לד לך	ז	יג	ח	מיקאלי
	א	יד	ט	
תענית	ב	טו	י	מרטין לוטר
	ג	טז	יא	מרטינא בישאף דאנציג
	ד	יז	יב	
	ה	יח	יג	פיליפי
	ו	יט	יד	
וירא ואומר אהבה ז	ז	כ	טו	לעפאלדוס
	א	כא	טז	
	ב	כב	יז	יריד פ"ג דאדר
	ג	כג	יח	עליזאבעט יריד ברעסלוא
	ד	כד	יט	
	ה	כה	כ	
	ו	כו	כא	בחולדה אפעהר
חי ישרה ומב"ה חו"א א"ה ז	ז	כז	כב	
	א	כח	כג	קלעמענס
	ב	כט	כד	

כו' כו עורו עיני נדקיהו המלך ושפטו בניו לעיניו

זידיס מחשרי

ראהטנויז בא"ט שטאנפא לערפטט כ"ה בו * בראנדיבורג
 בא"ב פֿיריכאוו פֿרייאנוואלד בפאזארן לאנדסברג בונאהרט
 זיפעהנא מיהרויט פֿלאטע זאני בורג לאסטן ד"ו בו * בעל גארד
 בראנדיבורג בא"ט בורג דראמבורג יארמען בפאזאר פאזארין
 פאזעוואלן טענאזר בייא בעטלאוו וואוסטיר הויזן בדאסי
 לעהדניק ד"ז בו * בויטלין ד"ט בו :

חשוו מולו עקרב

דער וואלד חשוו איזט לווויא הונדרט איין אונ' ניינליג חלקים
 טביתות זו כמכט לווויטן איינץ אונ' לווועלץ

פֿאזיא בא"ב וואָר"ח *
 טאגראנדע טרעבטין
 דוויט בורג יערטלן לוקין
 וואלד נייסטט עברטוואלד
 נייא ווארבען בפאזארין
 פערל בערג טעני בעק
 טווייאינדע ב' בו *
 קייגטברג בא"א קייגט



וואָר"ג בו * באַרביבאָליטן ד' בו * בערינטטיין וואָנדיבורג
 בטאריס שאלן ה' בו * ברלין גרייפן ברג בארק שפרעאברג
 וויטינבורג בוזקטן ו' בו * לוקיא בא"ו בו * בריטזיא
 גאזערען גרייפן העגן האנובער וילטנאק ח' בו * אסטער
 בורג פֿארכיס בא"ט ראולט בורג בהינטר פאזארן ט' בו *
 ארענטוועה בערוואלד בא"א ביטארק פֿעלד ברג יאנאנוואלד
 זאנלבורג טיפֿלביין וואָגריין י' בו * גיטר באק זאנדוויט
 טעאפֿלין ווערדיר י"א בו * בעסקווא פֿירטטן ברג בא"ב י"ב
 בו * גובין בא"ז י"ד בו * ביינענטוואלד גילזא ט"ו בו * האלע בא"ט
 נייא ווארק בפירין פֿרינאוואלן טערובין לעזר ט"ז בו *
 בעטלין דארף בהנויא בראנדי בורג בא"ט ראנדיבור וואלדען
 בורג בא"א לעחאהן י"ז בו * זיכן סטראט ברג באוקר ארק
 טעלמאוו

א

בסליו מולרו בו י"ח ד' תק"מר

א'דר"ח	ג	למר	כה	קטרינא	יריד	בראמברג
ב'דר"ח	ד	א	כו	קונראדס		
אין ליסבע	ה	ב	כז			
	ו	ג	כח			
חולרות	ז	ד	כט			
	א	ה	למר	אנדרעס	אדווענדהא'	
	ב	ו	א	דיצעמבור		
	ג	ז	ב			
השאלה ומ"ל ותן	ד	ח	ג			
טל ומטר	ה	ט	ד	בארבארי		
אין ליסבע	ו	י	ה			
ויצא ומפטי' ויכרח יעקב	ז	יא	ו	ניקולאס		
	א	יב	ז	אדווענדהב'		
	ב	יג	ח	בהולה	עמפנינרונג	
	ג	יד	ט			
	ד	טו	י			
	ה	טז	יא	קווארטאל	לוציא	
	ו	יז	יב			
וישלח ומפטי' ועמי תלואי'	ז	יח	יג	לוציא		
	א	יט	יד	אדווענדהג'		
	ב	כ	טו			
	ג	כא	טז			
	ד	כב	יז	לאצרוס	קוואטעמבר	
	ה	כג	יח			
בדליקזנר'הנוכה קודם נ"ש	ו	כד	יט			
וישכ ושבת חנוכה ויוצ'ומס'	ז	כה	כ			
רגי ושמי'ומב"הת וא"א"ה וצו"צ וכמ"ש מדלי' נ"ח קודם הברלה						
	א	כו	כא	טאמיש	אדו' ענדהד'	
	ב	כז	כב			
	ג	כח	כג			
	ד	כט	כד	שעוררא		

כפ' בו שרף יחזיקס את המנילה שכתב כרוך מפי ירמיה
 וי"ח כח' בו • וי"ח כז' בו • וי"ח כב"ס בו •

ירידים מהשון

טעלמאוו"ח בו • ריגענוולד וואלן י"ט בו • זיבענוואכ"ז
 קוועדלן בורג בנ"ט • ענדענבורג ד"א בו • בארט קלעטין
 דעאין קלעגיר פייטל זעה הונן בארט ארק טייפילן ד"ב בו •
 בעליטל קאמין גענטהין אינעם ברג טלמאוו • שטמאפה וואלן
 לעבין ד"ג בו • ארונטוולד פלוקן ברג בנ"ה • פרייטוולד בארק
 זאבעט זאער פלעג כ"ד בו • ברנדיבורג בנ"ט דעטויא
 זאחד אונד כ"ה בו • זיבן בנ"ז נייאגארטן טוויבוס כ"ט בו •

כסליו מזל קשת

דער וואלד כסליו איז פיר חלקים לויטן לועלן זאכ' איינש
 אונטאג לז איטאג

בלעזין באדר יאקובט האג
 אעקרין פרענלויא זאלן
 מעדל זאט שטעטין
 שטארקויא שטרויביטל
 וויטטאק א' דר"ח •
 ביטויא גרוט זיניכן נייא
 וועדל נירן ברג זאלין
 זאטען א' בו • זעהדיק



ב' בו • דראחבורג סעניבעק בייא וואדיבורג' בו • זאט
 זאנלברג ד' בו • קאליט איראזי זעלז וויטינברג בפרייגין ו'
 בו • באדענבורג בפאליט פרייטין קאליט גראט קראלינבורג
 בובלן בהינטר פאחרין פירסטן וואד גראנע רחטנוי בנ"ט
 שפאנדוי זייענדיג' בו • בערוולד בפאחרין פרייטוולד
 בפאחרין רעפין' בו • טעמפל בורג י"ד בו • שטראהל זאנד
 י"א בו • בארבי בוך האלן בארק גרייפן ברג בפאחרין קעפניג
 שטרגארד בפאחרין שטראס ברג וואלפענביטל י"ג בו זאקא
 אאט דיטדארף היינבורג אסטער בורג י"ד בו • ביטארק
 ארונטוולד איטוולד רחטענבורג באדר קראטין ט"ו בו •
 פאלדס

טבת ד' ו' תש"צו תק"מד

א' דר"ה ה למד כה ווינאכטין

ב' דר"ח מדיק נ"ח קודם ו א כו שטעפחין

ג' (ש) מקץ וואס חניכה ז ב כו יאהאנים עמפלינדונג

ויוצרו מפרטין ויעש חירוס וא"א הוצו"צ

א ג כה קינדל טג עפאניוס הא'

ב ד כט א'ן ליטבע ב"י

ג ה למד

ד ו לא חמ"צ ב"י

ה ז א יאנווארי שנה חדשה

ו ח ב יריד לייפציג חמ"צ ליל ארוכה

ז ט ג וגש

ח י א תענית עשרה בטבת

ה יא ב התקופה

ז יב ו דרייז קיניגן טורין קיל

ח יג ז

ה יד ח קרוסטאפינא שקל' ערפורט

ו ט ט

ז טז וועי

ח יז א

ה יח ב עבהארד

ו יט ג טשטאסנא

ז כ יג הילאדיוס

ח כד ד

ה כה ה

ו כז ו מצרעליוס

ז כח ז שמוס ומב"ה וא"א

ח כט א

ה ל כה

ו לו ב פאכיאן זצאסטיאן

ז לז ד אגעזוס אגניז ניין

ח לח ה

ה לט ו

כמ' בו נכתבה התורה ויונית בימי תלמי המלך והיה חושך בעולם ג' ימים.

כמ' בו מת עזרא הסופר לדעת הכלבו ב' בו סמך בכוכב ראש

ה'שע על ירושלים והגיע במאור ובמנוח :

ידידים מכסליו

פאדקט"ז בו • פֿיראדען ד' בו • ריהאוו רואזמברג ביהינט'
פאזארין ד"ח בו • גילזא האטאוו טוועהרין בואהרט נייט
שטעטין ד"ב בו • דאבר ד"ג בו • פֿרעטט ד"ו בו • טרעבין
ד"ז בו • בעליטן ד"ח בו • ארונטועה רען בנימא אהרק
כ"ט בו :

שבת מזלו גדי

דער אולד טבת איזט זיבן הונדרט זיבן אונד ניינציג חזקים
איטוואך מענט לוויטן לוועלן אונט איינט :

היינו יא בליגליטין ד' בו *
פאלקען בורג פרייט וולד
בנייטיטן ז' בו * זוקינוולד
פריידענטהיל י"א בו .



באלקענהיין פֿרידעק

אבר גלגלים י"ב בו •

בארויט בלעזין י"ד בו :

אומענדאך? בטיינגס

הייס יוליאוס בורג י"ב: בו י גרינה ברג קריינבורג פֿעסטין

ברג גאָלט ברג גרעץ גרינה ברג י"ח בור . קאטטער ד"ר בור

זליכט ב"ה בו. הולדטיןך"ו בו. בריגבורגך"ו בו :

שבת מולדו ה' י"ט תק"י תק"מד

וצרא ושבת ר"ה ויוצר ז א כד לידת אדונינו המלך ירח
 וא"א"ה וצ"ומפטרין א ב כה פוילש בקעהרונג
 השמים בסא' ב ג כו יאהן זעפטאגוס

אין לישיבע ג ד ה כח קאראלוס
 תמ"צ ה ו כט

בא ז ח לא

א א ט א פעכרווארי
 ב ב י ב בחולה ריינגונג ליכט מעס
 ג ג יא ג
 ד ד יב ד אין לישיבע

ה ה יג ה
 ו ו יד ו דארטא

בשלח ושבת שירה והמשה ז טו ז מארע טרייצי
 עשר ואזכרים ים ליכשה וא"א"ה וצ"י

א טו ח זעפטאגוס
 ב יז ט יריר כרוינשווייג
 ג יח י
 ד יט יא
 ה כ יב
 ו כא יג

יחרו ז כב יד פאלענטין

א כג טו זעקסאגוס
 ב כד טז
 ג כה יז
 ד כו יח
 ה כז יט
 ו כח כ

משפטים ושקלים ומפטי' ז כט כא

בן שבע שנים ומב"הת וא"א"ה וצ"י

כ"ה בן חמו הזקנים שהיו בימי יהושע בן נון • ככ"ג בן בתקלובל
 ישראל על שבע בנימין על פלגם בנבעה ופקל מיקה ;

שבת מולו דרי

דער אונדז שבטאיי פֿינף הונדערט לעהן חלקים דונרשטאג
נאך היטאג לויטן לויט אונדז דרייט :

בוטלן א' בו בראמבורג
גאמעהען טרעבני' ג' בו
נאמין אסטער בורג' ד' בו
ארענטזעה ביטארק' ה'
בו * פאטלמס ו' בו *
האטליפאן יוארניק ט'
בו * טרעבטען גיריכין
יו"ד בו * דאס בנ"א



דריין י"ב בו * בריטוי י"ג בו * יערליטן ט"ז בו * אמדיבורג
באלטשטט י"ז בו * בראמעה אהרין י"ח בו
דרחטן טעניפֿליט וואלדענבורג בנ"א ווארלין בחדר י"ט בו *
נויס בורג בוזקסן קיסטרין לאנאוויכ"ד בו * גיסטראוו
אוס טאוק"ה בו * בער וואלד בפארגין איטל וואלדערען
בנ"א טרעהלין באעקלין בורג"ד בו : קאליט גרייפֿן
הגין אהר אונדז"ב בו :

פרידריך קעניג אין פרייסן קוהר פֿירטט לז

בראנדעבורג אונטערן 2 יאנואר 1784

72 יאהר * רעגירעט דען 31 מיי 44 יאהר *

פֿר אעהלזדען 12 יוני 5 יאהר איט **עדיאבעט**

קריסטיאנע קיניגען * הערליגס **פערדינאנט**

אלברעכט לז ברייטשווייג וואלדענביטל טאכטער

אונט דען 8 נאוועמבר 69 יאהר :

אדר מולדו ז' ה' רכ"ג תקמ"ד

א' דר"ח	א	למד	כב	עסנאמי עינוי הכומרים
ב' דר"ח וס' להפסקה ב"ו	ב	א	כג	(פיטר שטול)
	ג	ב	כד	פאזנאכט
	ד	ג	כה	אשור מיטוואך מאטעוויס
	ה	ד	כו	
	ו	ה	כז	
	ז	ו	כח	
הרומה והפסקה ויוצר	ז	ז	כט	אינקפיד קיל
חמ"צ	א	ז	כט	מעין
אין ליטבע	ב	ח	א	
חמ"צ	ג	ט	ב	
	ד	י	ג	
הענית אסתר מוקדם	ה	יא	ד	קווארשאל רעמניסרע
	ו	יב	ה	
תצוה וזכור ויוצר וא"צ צ"צ ז	ז	יג	ו	
פורים ב"י אין אומרים א	י	יד	ז	רעמניסרע
תחנה ולמנוחה ואומרים	י	טו	ח	שיר מזמור לאסף
שושן פורים אין אומרים ב	ב	טו	ח	יריד פ"פ דאדר
אל ארץ אשם) ג	ג	טז	ט	
	ד	יז	י	
	ה	יח	יא	רווינא
	ו	יט	יב	גריגאריוס
השא ופרשת פרה ויוצר ז	ז	כ	יג	
	א	כא	יד	אוקלי
	ב	כב	טו	
	ג	כג	טז	
	ד	כד	יז	מיט פסטין גירטרויט
	ה	כה	יח	
	ו	כו	יט	יועפוס עבוהרד
ויקהל ופקודי ופ' החידוש ז	ז	כז	כ	
ויוצר ובכ"הח) א	א	כח	כא	לעטארי ירד ברעסלויא
	ב	כט	כב	

בנ' כו מת משה רבינו טליו הסלום
 בט' כו גזרו תענית על ממלוקי בית שמאי וכו' הלל :

אדר מזל דגים

דער אדר איז לויטא הונדערט דרייט און' לונגליג חלקים
פרייטאג' לונגליג לויטא לויטא און דרייט :



ביזען טוהן א' דר"ח .
וילטאק א' בו . באדען
בורג בפולט פרייט
קראלינבורג גדול בובליט
בהינטר פאזארין גארן
פירן טאגראינדה ב'
בו . ב"ב בא"ט פולקין
ברג ב"א נייט טטט

איברט וולד ריגענוולד וולדעק בא"ב לילעליג' בו . גראבוט
טרעפטא בטאפענדע ד' בו . אנגראינדה קירין רעגין
וולד טלאווע וולד' ה' בו . אלטאנלברג ו' בו . קעטלין פלויט
בא"ב/ בו . בארט בעלליג נייט דרעזין אאדיבורג א"ט
פרענלא שטרויטברג וויטטאק ח' בו . בעליטן גרעלעגין
לענלן נויטן טטאפ' ט' בו . דעזין דראאברג אלנברג בווארט
וואלין' בו . גרייפן ברג בפאזארין לויטנברג פאזעוואלק
נייטטעטין י"א בו דעטוואטראגוי י"ד בו . אפען ברג
קאזין פרידל' בא"ב פריזוואלק ט' בו . ונקלאס ב"ב בא"ב
גיסרבאק ביטא רודעברג בטוועד וואנגרין י"ז בו . זיכין י"ח
בו . בלעזין באדר בטוועהרין כ"א בו . זיבן בל' אדר ברג
טייפין וואלפענביטל כ"ב בו . פרייטא וולד בפאזארין וואטא
אויכין ברג פערלעברג טעאפליך ג' בו . בייהן בערהאנד
בנ"א ברנויט פירטט וולד יאכאט טוהן בארק קעניגס וולד
נויט גארטן נייט וועדל' כ"ד בו . ברנדיבורג בל"ט בובליט
בורג פענקון כ"ה בו . בעלגארד אאדיבורג בטאריס טאלין
כ"ו בו . בעטלין בורג באו"א טעאפ' ברג כ"ז בו . ברלין כ"ח
בו . גאלין בנ"ז בבארט הוברטט בורג טוויבוס
טרעפטא ברעגא כ"ט בו :

ניסן מולדו א' ר' תת"טז תקמ"ד

ר"ח וא"ח חנה וצ"ז ג א כג
 כל החודש ד ב כד
 ה ג כה פר קנדיגן שקו' בקלייכי
 ו ד כו
 ז ה כז ויקרא ופנויה וא"א ו
 ח ו כח יוד קא חצי עינוין
 ט ז כט
 י ח ל'מך
 יא ט לא
 יב י' חמ"צ
 יג י' א אפריל
 יד י' ב
 יז י' ג צו ושבת הגדול ויוצר ז
 יח י' ד ואין אומרים א"ה ובמנחה אומ' עבדים היינו ופוס' מלומר ב"ג
 יט י' ה ערב פסח וחלני' בכירים ב יד ה
 כ' י' ו וא"א מולד לתורה וא"א א"א ולמנצח עד אחר א"ה והתקופה
 כ"א י' ז א' רפסח כמספ' מ' הטל ג טו ו
 כ"ב י' ח והש"ץ פוסק בהזרת התפילה מלומר משיב הרוח והקהל בפנתה
 כ"ג י' ט ב' רפסח מהחליץ לספור ד טז ז אל וס' בהספירה ד"ג
 כ"ד י' י' העומר אחר קירוש ובמ"ש ו"ט קודם הבדלה
 כ"ה י' י"א חו"ה מוקדין קדש לי ה יז ח כ ור' דוני שטאג
 כ"ו י' י"ב אס' בסף הלוח ו יח ט ג קאהר פרייטאג
 כ"ז י' י"ג שבת חו"ה א"א ב"מ ז יט י ד
 כ"ח י' י"ד וא' שיר השירים וק' ראה אתה אומר אלי
 כ"ט י' י"ה במדבר בכה עליון א כ יא ה אסטריין
 ל' י' י"ו שביעי ש"פסח ב בא יב ו
 ל"א י' י"ז אחרון של פסח ג כב יג ז ירד פ"פ דמיון
 ל"ב י' י"ח אסרו חג ד כג יד ח
 ל"ג י' י"ט ה כד טו ט
 ל"ד י' כ' ו כה טז יוד
 ל"ה י' כ"א שמיני ויוצר מהספירה ז כו יז יא רודאלפוס
 ל"ו י' כ"ב ומב"ה וצו' א"ה ואין אומרים צו' צומ' למשיח קיבל
 ל"ז י' כ"ג א כז יח יכ קוואזימאדי
 ל"ח י' כ"ד ב כח יט יג
 ל"ט י' כ"ה ג כט כ יד

בל' כו מתו בני אהרן . כו' כו מתה מרים ונסתלק הבאר :
 ככ"ז כו מת יחושע בן מנן :

ניסן מזלו טלה

דער וואָלד ניסן איז טויזנט זעכצעהן ח'קיס וואָנטאָג נאָך
איטאָג לויטן לוייז מונד דרייז .

דיטדארף יאָקאָבט האָגין
למאָוו אַעקרין פאָלזין
בה"פ ראהטענא ב"ט
רייהנט ברג ליעזר
שטראַט ברג באו"ח ט'
בו * קראַטין דראַטין
פֿרייזן וואָלד באַרק פֿריד
ברג ימראַען פֿמאָהר



פאָזרין וואָבעס גראַט לייניכן טעני פֿליט לזטין ב' בו *
קרעזין ווערד'ג' בו * עלדענא ליפען ד' בו * באַרוט דאָס
בפאָזרין קעפּניג טיפֿל ביין זעלן טרייענברלין פֿיראָדען
ז' בו * ווענטעזע ברלייניכן פֿירטטן ברג בל' גענטהליבן
וואָדה אייענברג רואַלט ברג בהינטר פאָזרין שפּאָנדויז
אָוועראַט ח' בו * ביטארק דאָבר דעזין פֿלקין ברג בל' ח'
דאָלמאָרטענברג באַדר וואַר פֿעלד וואָה ברג לעדין ט' בו *
קערלין אירויז נירן בורג ראלעבור וואַדוי טוהערין בא"ב
לאַכחאָן לעדיק י' בו * בעלזיג פאָלדאָס פּרעט פּוטליטן י"ח
בו * בויטלין גראַנעזלט לאַנסברג י"ב בו * בוך האָלן באַרק
אראַניעברג שטרויט ברג טרעבין י"ד בו * בעלין בוקא וואַט
לינדאָו י"ט אַזרי בורג ניז וואַרב בפאָזרין אַטטער ברג
טטערין ברג ריהאָוו לעלין ט"ז בו * גילזאָ מיטל וואָדה ניז
ווערל פּאָלעוו ט' בו * פֿארטט פֿירטטן פֿעלד טעלמא י"ז בו *
בעסקא פּידיכא ליבענויז בל' י"ח בו * פּרילערבי כ"ו בו *
בעטלין דארף קאָזין כ' בו * ליזל כ"ג בו * בערינטטין
קאָזיט טטעפּנין בפאָזרין כ"ד בו * בראַהאָ ניז רופּין כ"ה
בו * קאָטבו אַזרי ברג בא"ט נויאן טויד טטעפּנין בפּריגלין
לערבטט כ"ח בו * פֿריזאָק בהאָפֿלענדטין גאָרדעלין
כ"ט בו ;

אייד מולדו ג' ט' תש"ב טק"מד

א' ור"ח	ד	למד	כא	טו
ב' ור"ח	ה	א	כב	טז
	ו	ב	כג	יז יורגין
הריע וסצורע ויוצר ומב'	ז	ג	כד	יח
בה"ב ור"א	א	ד	כה	יט מרקוס הצי"וס
תענית א"ל	ב	ה	כו	כ סורקראמני
	ג	ו	כז	כא
	ד	ז	כח	כב
תענית	ה	ח	כט	כג
	ו	ט	למד	כד

אחרי וקדושים ויוצר ז י א כה מייאוס פיליפי יאקובי
ועקביה וכפטרין הלא כבני כושים

א	יא	כ	כו	יובלאטי יריד לייסצע
תענית	ב	יב	ג	כז קרוציוס ערפינדונג
	ג	יג	ד	כח
	ד	יד	ה	כט בוסטאג פלאהרין
	ה	טו	ו	למד

מוחר בתספורת ו טז ז לא
אמור ויוצרו בן זכא ז יז ח לכ סטיסלאב
לג בעומר וז"א יח ט לג קנטאט
ב יט י לר טע"א

ג כ יא לה
ד כא יב לו
ה כב יג לו
ו כג יד לח

בהר ובחוקותיו ויוצר ומב"ח ז כד טו לט
וז' א"ה הובעשרה) חמ"ג א כה טז מ יאגאטא
ב כז יז מא

ג כז יח כב
ד כח יט מג

חמ"צ ה כט כ מד הימל פארפ

ה' בו מת עלי הכהן זכ' כניו וכמדה ארון הכרית • ככ"ה בו מת
מקאל הכניח עליו הזכוס ;

אייר מזל שור

דער אונד אייר איז זיבן הונדערט ניין אונד לונדליג חלקים
דינטאג פרימא לויטן דרייטאונד פיר ;



יערטן קעניגט ברג בל"א
א דר"ח * טעני וולד
בבעטל טטרויבן וויסט
הונדראטיא' בו * ארנע
בורג קלבי באילדה בל"א
זיבענוי בטוויבוסב' בו *
פערילבין קוועלניבורג
בל"ט ד' בו * אילראני

וויטטאק'ה' בו * האפעל ברג' בו * ארונטוולד בער וולד
בפארן באבערטברג ביטויא קיטטרין דוויט בורג' בו *
קלבי בל"ט' בו * ברלין פעריריכטט גיטטראוס טאמק
' בו * בלעין באדר בטוועהרין זיניבורג זענעטינבורג
טטארקויא י"א בו * ברליניכין הונדער וואלפען ביט' י"ב בו *
ביטארק לוקין וואנד אמהרין י"ג בו * ב"ב בל"ט זאנטברג
זויפלניג האטא י"ד בו * ווערבין בל"א ווערבין בפאזרין
וואלדאירטטט' בו * אלט דרעין זיבראוי לוקא בל"י' ח' בו *
קירין זעהוין בל"א זעהלז י"ט בו * פערליט פירין' בו י"ז
עבערטוולד רעפין וואנגרין וואדענברג בל"א כ"א בו * בורג
באחבי גראט קראלניבורג בובלין בהינטר פאזרין גרייפן
ברג בארק כ"ב בו * גובן בל"ז כ"ה בו * דראטין פוטליטן
טייפין כ"ו בו * טווייאידה טטערין ברג טטרעהלין בל"ב
טנגראיידה וואנל זעבן זיער בלדענבורג בפוליש פרייטן
בוך האלטן בארק קרלין בעליטן פירטטן אלד גרייפן ברג
בפאזרין זילן וועלז כ"ז בו * דראטברג פלקין בורג בל"א
פירטטן פערלד כ"ח בו * גראבוי וויטינברג בוקטין כ"ט בו ;

סימן מולרו ד' כ"ב המ"ב תק"מ

ר"ח וא"ה חנה עד אחר ו א כא מה
א"ח) במדבר ויוצר ז ב ככ בו ויילהעלם
ואומר' אב הרחמים ואין אומרים צו"צ וש"ח

ג' ימי הגבלה א ג כג מז עקסודא
אין לי שבע ב ד כד מח
ערב שבועות ואין להק' ג ה כה מט אורבאנוס
א' ד שבועות ד ו כו
ב' ד שבועות ורות ה ז כז
אסרו חג ו ח כח
נשא ויוצר ומשה קיבל ז ט כט

א י למד פינגסטין
ב יא לא

ג יב א יוניאוס
ד יג ב קוואטעמבור
ה יד ג קווארטאהל טריניטאטוס
ו טו ד פטר
ז טז ה בהעלותן ומאורה ור"א

א יז ו טריניטאטוס
ב יח ז יריד בראשנער
ג יט ח סדודא
ד כ ט הענית פולין

ה כא י ליכנמעטג
ו כב יא
ז כג יב שלח לך וארבה ומכרבין

החודש ואין א' מרים אב הרחמים ועקביא

א כד יג טריניטאטוס הא'
ב כה יד
ג כו טו פ'טא
ד כז טז
ה כח יז
ז כט יח חמ"צ ב"י

כ"ג בו בטלו הכיכורים מלעלות לירושלים בימיו רבנים • ככ"ה בו
בחדשו רש"כ ור' ישמעאל ור' חנינא סגן הכהנים • ככ"ז בו נטרף
ד"ח בן תרדיון וב"ת עמו :

סיון מזלו תאומים

דער אויף טיון איז פֿיר הונדערט לוייטאונ' פֿירליג חוקים
איטוואך נאך איטג לויטן פֿיראונ' פֿינף .

בעסקוי דאבר טעניבעק
באדיבורג זלין מ' בו *
קוועדלין ברג בנ"ט ג' בו *
קטלין זיבן בנ' לוא גרטין
טויבוס טטרויס בורג
טרייענברלין וויטן ברג
בפריגל'ד' בו * גענטיין
איטל וולדה פאזעוואוק



פאזטא רואלט ברג בהינטר פאזארין טווינערט טטענדל
ה' בו * באהן פֿרייטאונד בפאזארין גיטר באק פאזאנא ראדי
בורג בשווער רעל' בנ"א ו' בו * טעאפלין ז' בו * רעגן וולד ח'
בו * טערעאבורג טטרויבלי' בו * טוויבוס י"א בו * גרטן
גרינה ברג י"ב בו * ב"ב בנ"ט האזע בגלויכן ראטטטאק י"ג
בו * טטעפניטל בפאזארין י"ד בו * טעאפאברג ט"ו בו * פאזיא
בא"ב י"ז בו * גאזרען מולט לאנטברג טרעבין י"ח בו * קאזיס
גראנע לאבעט זיפעהן י"ט בו * בערינטטיין קראסין פֿעלד
ברג לאנלברג בואהרט גראס זיניכן שיפליבין וואלין כ' בו *
ארענטזע בעלגארד זאחר זונר ווערדער לעדניק כ"א בו *
פירטטן ברג בא"ב כ"ב בו * פייטל ווילטניק דעסוי טארגוי
כ"ד בו * אנגראיני דאס בפאזארין אמדיבורג בא"ט כ"ה
בו * קאזין גריפנהגין הילברטט האאבורג פֿולין בה"פ
טטראז זונר וואלדעק בא"ב כ"ו בו * ניט וועדלן לענליג
כ"ז בו * ארניע בורג ברלין בערידריק טטט גיטר באק
זיכל פענקון פאטלדאס ניט רופין טרעפטא בטאלעדזעה
כ"ח בו * ווערבין באוט ארק כ"ט בו .

תמוז מולדו וי יא קנה תק"מ

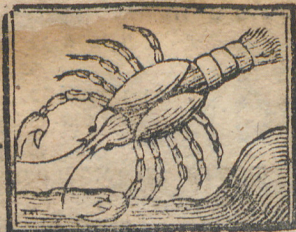
קרח ושבת ראש חודש ז למד יט
ויו צר ומפסידין השמים כסאי ואין אוסרים א"ה וצו"צ וב"ו
ב' דר"ח א"ל א א כ טריניטאטס הב'
ב ב ב כא יום הארון ירד, קניעש ברג
ג ג ג כב בפריסין
ד ד ד כג
ה ה ה כד יהאנס טאג ירד ברעסלויא
ו ו ו כה
ז ז ז כו חקת ואומר אהבה ובעשרה ז
ח ח ח כז טרניטאטס הג' זיכן
ט ט ט כח שלעפיר
י י י כט פטר פויל ירד גויאס ברג
יא יא למד
יב יב א יוליאוס קיל
יג יג ב בתולה היימוזכונג
יד יד ג בלק ושנו חכמים ז
טו טו ד טריניטאטוס הד' אלט
טז טז ה יהאנס
יז יז ו רענית י"ן בחמוז והתקופה ג
יח יח ז ד
יט יט ח ה קיליאנוס
כ כ ט פנחס ומפטי דברי ירמיהו ז
כא כא י יאהנים בטאפס
כב כב יא ומ"ק
כג כג יב
כד כד יג מרגרעטא
כה כה יד
כו כו טו י"ב שלוחים
כז כז טז ווונא
כח כח יז כטוח ומסעי ומפטי שבעו ז
כט כט יח מב"ה וז"א א"ה ע"פ דעה מזהר" של ור"א

כ"ו כו נסתכרו הלוחות וכתל התמיד מבית הראשון והזקקה רוסלים
במורבן שני וסרף אפוסטניוס הרשע את התורה והעמיד כלם כהיכל ז

חמוץ מזלו סרטן

דער וואלד תמוז חזי הוגרט פֿינף חזי' פֿונפֿליג חלקים
פֿרייטאג פֿרייז לזויטן פֿינף חזי' זעקס :

בעלז'ג וואר ברג
טערטראד בפאזרין
וואלפֿענב'טל ב' בו * חפֿין
בורג בוקא מאט לענלין
אינכהברג חטטר ברג
פֿרילזוואלדק ראטענאבא'ט
ריגן וואלד רואלס ברג
בהינטר פיזאריק'ג בו *



ברנויז דעוילן יראען בפֿאהר פאזרין לאגא ריינט ברג ווארין
זואר פֿעלד נייו טטעטין וורילין באדר ד' בו * ב"בכ"ט נייו
דרעזין גלזין בכ"ל בברוט לעבא לזקן וואלד טטארקא וואטטר
הויזן בדאסי'ה בו * עלדענא וויינברג ארינען ברג פֿרענלזא
לעדן ו' בו * ליבנוי בטויבוס ח' בו * בארוט ביין טאל קלעטין
פֿערברזין קלעגיר וירויא ט' בו * עלדנויא בא"א קלביא"א
פֿירטטן ברג בכ"ג לזא זענפֿטינברג טפֿנדוי טטאזפֿה י' בו *
בערוואלד בנייו מארק ביטויא פֿלוקין בערג בנייו מארק
יחיאטטאחל בארק לזלברג בוואהרט לאטן י"א בו * בובליטן
זעוין ליבן וואלד פֿוטלן ראלעבור גראט זאבא בנוגארטין
זנדוי טלאווע מאקרא וינדה י"ב בו * פֿידלכא פֿארטט י"ג בו *
בזעון באדר בטוועהרין ט"ו בו * טעניפֿליס טוועד טרעפטא
ברעגא לזלכוי ט"ז בו * בעלין פֿריזאדך בהאפֿלענדטין
גרדלעגן יאקבס היגין קרעוין זעקרין פֿערלעברג אוועדס
י"ז בו בערן טטיין ב"ב בא"ב דאס בכ"א נירן ברג י"ח בו *
טעניבעק טאגראוינדה טעאפֿלין י"ט בו * טעאפֿל ברג ד' בו *
וואחין טרעבטיין י"א בו * קאל ברג נייו דאס ד' בו * נוימן
כ"ג בו * גיטראוס טלזק כ"ד בו ראטענברג באדר כ"ה בו *
ב"ב בכ"ט כ"ו בו :

אב מולרו ז' כ"ג תתק"מח תק"מד

ראש חודש ב א יט ירד פ"פ דאדור
ג ב כ עליאם
אין לישיבע ד ג כא
ה ד כב מגדלינא התחל' ימי כלבים
ו ה כג אלברטי
ז ו כד
זכרים וחזן ועקביה ז ו כד
א ז כה יאקובי ניו בריג
ערב השעה בצב וא"נ ב ח כו אנא
צום השעה באב א"כ ג ט כז
ציצית והפילין וא"ה תחנה ולמנצח ומדלגין ואני ואת בריתי
ד י כח
ה יא כט בתולה
ו יב למד אבראן
ז יג לא
ואתחנן ושבת נחמו ויוצר ז יג לא
א יד א אגיסטוס שטעפין פיטר
חמשה עשר וא"נ כ טו ב קיטן פייאר
ג טז ג
ד יז ד דאמניק דאנציג
ה יח ה המ"ב
ו יט ו
זכב וא"כ אהבה וכפטי' ז כ ז דאנאטי
ח כא א ותאמר ציון ועשרה
ב כב ב
ג כג ג לורענצי
ד כד ד אין לישיבע
ה כה ה
ו כו ו
ז כז ז דאזה ומפ' עניה סוערה
ח כח א ומב"ה וא"ה א"ה וא"ה ח
ב כט ט ירד ברוינשווייג

בא' כו מת אחרון הכין • בט' בונגזרה פל יזאל! שלז יכנסו לארץ
חרבה בית ח'וכ' וכלכדה ביתר והיתה כרה גדולה • וכו' כיום חרש
טורנטרופוס הרשע את הייגל לקייס מה שגאמר • כיון שזה חרש •
כ"ח בנכנה מר מערכי כימיאמו •

דער וועלד אבאזי ניין הונדט אכט אונ' פֿירליג חלקים טבת
נאך איטג זוויתן פֿינף אונ' זעקס :

זעה הויזן באזט ארקא'
בו * פֿרידלעך בא"ב
פֿרחים בנ"ט טטראט
בורג בא"א ב' בו *
דאבר גראט זיניכן ג' בו *
זאבעט ה' בו * גאדיבוט
האבורג ז' בו * גרינה
ברג האנאפער ח' בו *



זוימברג י"א בו * בראאברג ט"ו בו * זיפענא איטל וועלד
ט"ז בו * רעץ בנ"א י"ז בו * בויטלין ד' בו * יאנאוו
קעפניג כ"ב בו * ברזין בקעלין זענפטן ברג כ"ג בו *
פֿרייזן וועלד בארק קעניגט וועלד טיפל ביין טרייען בריינן כ"ד
בו * האלע באזיכן גיטר ביזק כ"ה בו * טריבזעח כ"ח
בו * טייפין זילכויא כ"ט בו :

ב

אלול מולדו ב' י"ב תר"סא תק"מד

א' דר"ח	ג	למד יז
ב' דר"ח ומתחילין לתקוע	ד	א יח
	ה	ב יט
	ו	ג כ יצקא
שופט'ס ומפטי' אנכי ומ"ק ז	ז	ד כא
	ח	ה כב סוף ימי הכלבים
	ט	ו כג
אין לישבע	י	ז כד בארטלמע
	יא	ח כה לדוויג
	יב	ט כו
	יג	י כז
הצא ומפטידין רני עקרה	יד	יא כח אגוסטין
עד מרחמך ה' ור"א	טו	יב כט יאהן אנטהויפט
	טז	יג למד
	יז	יד לא
	יח	טו זעפטעמבר
	יט	טז אגידו ילגין טג
חמ"צ	כ	יז ג
חבא ומפטידין קומי אורי ז	כא	יח ד סעמלי
ועקביא וב"ז	כב	יט ה ויקטערין יויד פ"ד מיין
	כג	כ ו
	כד	כא ז
	כה	כב ח בחולה לידה יריד ברעסלוי
	כו	כג ט קווארטאהל קרוציוס
	כז	כד י
נצבים וילך ומפטידין שוש ז	כח	כה יא
אשיש ובעשרה ושנו ולמחרתו משכימין לסליחות	כט	כו יב
	ל	כז יג
	לא	כח יד קרוציוס ער היבונג
	לב	כט טו

בי"ז בו מתו מנחם דעת הארץ :

אלול מזלו בתולה

דער וואָלד אלול איז זעקס הונדערט איין מאָנ' זעכציג חלקים
אונטאָג פֿרייז לויטן זעקס מאָנ' זיבן

זוי ברג'א' בו * אַרונטוואָלד
טעלמא' בו * בעטקא' ג'
בו * זיבענזי בנ"ז ה' בו *
גלזין בנ"ז בברוטה אלט
בעטלן דארף ברזיניכ
פֿירטען וואָרנא' דר"ח *
בער וואָלד בפאָרן קליט
דאס בנ"א דעזין טלאפא



טעטען וואָלדענביטל' בו * בוך האָלן בורק פֿלזין בהינטר
פאָרן שפּרעס ברג לאַמא זערבסט' בו * בער וואָלד בנ"א
באבערסברג פֿרידברג זעחאהן פאָלדס' ח' בו * מסטער ברג
טוויכוס פֿיראדן י"ג בו * זעלן שפּאנדוי י"ד בו * דעזין
דראאברג באהן בנ"א ט"ו בו * דעטוי גילא ט"ז בו *
וויטטאק י"ז בו * קאטבוס האנאפער זעל טרעבין ד' בו *
זלכרג בלייפליג זוקן וואָלד כ"א בו * זענליג ארנדזעה ביטארק
ג"ב בו * ט בריטא קטלן קיסטערין גיטטרא מאס טלאק האָלע
קעניגסברג בנ"א ד"ב בו * בובליטל ברג אאדיבורג בנ"א כ"ג
בו * זלדן טעפענין בפריגנין טעפּל ברג וואנגרין כ"ד בו *
זוקי בנ"ז ד' בו * פעהרבלין אלט דרעזן אדר ברג ד' בו *
אנקלאס ברזין בלעזין באדר קאזין דיטדארף האפּעל ברג
אעקרין אינען ברג פֿירין טלאוועה זיער כ"ח בו * ביטא
זיט וועדל נירן ברג ראדע ברג בשוידראטענבורג באדר
זוור פֿעלד לאסן כ"ט בו ;

יתר חגים וירידים ממדינת פולין ליטא רייסן פיהם מעהרין ושלעזיא

חשרי א' בו האמרשטיין בפולש פרייסן . ב' בו פראג באלט שטט .
ג' בו גרונאג יאסטרואו קראקווא קעכניץ אפליניץ פאזן
שטארביגעסט מיקלייא פונא קראקי ברוסק בעלו . ה' בו אקטוברוס
שלחא . ו' בו פאלטיץ פרנציסקא . ח' בו קעמפין נייאשטעטין בייא
גרען פרויסניץ . ט' בו קאסטן . יו"ד בו בריץ בפולין גדול כרילאנד
כפליט פרייסן בייא באיאנאווי קאטשער זילץ קראקע קעצע שמיגל
אונדורא שטט בייא קארנע . י"א בו קעצנוב בוקארט . י"ג בו ראויץ .
י"ד בו טעמפלבורג . לובליניץ י"ז בו . י"ט בו קראקו פרונקע נייאשטט
בייא ליבש ידוויגא טורכין אונשפיטן . ק"ב בו רעפאוו לוקאטש כראד
ליסא . ק"ד בו מעזערין ליסא . כ"ה בו יא במולות .

חשוון ב' בו לובלין דדני שימן יודין טורין מאשטיץ בעכשין בפולין גדול
קאליטץ בפולש פרייסן אבעריוזטקאוו שניידמיהל . ג' בו
קאסטן . ה' בו וואלף גאנא . ו' בו קאשעמין ווילקאהף נאומברום כל
כאלמיס וויטא . ח' בו פלאטו אונדוראשטט בייא קארנא . ט' בו קראנא .
שלחא י"ד בו . י"א בו ליכערט ניקולש בורג . י"ג בו קשענא מיקאלייא
ט"ו בו בריץ בפולין גדול . ט"ז בו יראטשין יאסטרואו מארצין . י"ח בו
קאסטען פיליפי . י"ט בו ווארשיא . כ"ב בו לאנדעק בפולש פרייסן
בומסט נילץ יריד פ"דאדר . כ"ג בו שטרינן . כ"ד בו עלזאבעטא
יריד ברעסלא . כ"ו בו מעזערין אשא . כ"ח בו אילקוטש !

כסליו א' דר"ח האמרשטיין בפולש פרייסן קעמפן פרוסניץ
טענעמבעלאו וואל שטיין . א' בו קרטוינא קרעשוב ניי שטט .
גרונאג לונשטין שליכטינגסהי ס שטארביגעסט יעדדוריא סמבור רעדום
ה' בו . ו' בו דינעמברום . ח' בו שלחא . ט' בו בייא באיאנאווי ברברה
ה נטושא פאטשני . י' בו טעמפלבורג . י"א בו פלאטאוו קאליש וויסקל
לונשין . י"ב בו קאמטיץ . י"ג בו בעכשין בפולין גדול קריבע אשא . ט"ו בו
טו בריי בו אהרט י"ח בו לובליניץ פאזין לויא פונא קרעמניר פינטשוב
כרילאנד בפולש פרייסן גראטגלאוויא אבעריוזטקאוו רעפאוו . י"ט בו
אטע-מאדאק בשליכטינגסהיים גלוגא יריד לייפזג . ק' בו בריץ בפולין
גדול . ק"ג בו ראויץ . כ"ו בו קאכאלין שמוס . ק"ז בו יאסטרואו :

טבת א' דר"ח גאדוי נטל פינקס שטעפן . ב' בו יאהניס . ג' בו
מלארכיק . ז' בו נאווילאטי דאמבלאווי יאכירוס י"א בו קעכניץ .
פלאטאוו יאראטשין קעמפן בייא שטעטיל בייא גרען . י"ב בו . י"ג בו
טשרניקאווי טרשיקרולי סאקל ב טאמשוב . י"ד בו ערפרט קרטוינא .
ט"ז בו פאזי פיזעק . י"ח בו קינגא ליסא אונדורא שטט בייא קארנע .
י"ט בו קראנא ידוויגא . ק"ה בו פולש . ק"ו בו סכעשטיץ . ק"ז בו לבוב
יגנישק

יתר הגים וירידים ממדינת פורין ליטא רייסן פיהם מעהרין ושלעזיא

יגשקא ניו כרעסלי שרשין פיאמק יארטשז . ד"ח דו קאסטין !
שבט . ב' דו קאסטין פטר פאוויל ק' אסני כרדד ייטש ריטשטואל .
ג' דו כוונסט חויעסט . ז' דו טיך . ט' דו טעבריארוס . י' דו
בענטין בפולין גדול שטרניקאוו פראג . כ"ג שרמנין לובלין כרדל לננט
קרעסל ליווענקס י"א דו שנייד מיכל . י"ד שפעסקא דדובי דרהיני קאליש
פיעטרוקוב נייאשטט . ט"ו דו . לובלין ואבראוו שליכטיגנסקייס ווידוא .
ז"ח דו סאמטור שרעבא . כ"ב דו זאולאטי וועגרוטק . כ"ד דו אפרילי
נייאשטט : ד"ו דו שוועהרין כוואהרט :

אדר פטר' דר"ח . א' דו דרייזשפ"ג . ב' דו קראכא פין ווילקאחא :
ד' דו קאמא . ו' דו מטז ואלקרקסני כרדד קינוי הכומרוס כ"ט
יוס . ז' דו שטרניקאוו פאוז טשעסטכויא . ח' דו מרז'יס קעמפיץ . י' דו
שאפע אכטעמני לוקא קאזמיר . שנייד מיכל . י"ד דו ווידוא . ט"ו
דו ב' דו ט' דו סטרימין . י"ט דו גרינד לעטשנא . כ"ב יאסטראווערין
לובלין נייאשטטיל כרדען כ"ג דו אויסטריין . כ"ד דו קאסטין קאשעמין
כ"ה דו פרערי גאדילויא . ד"ו דו וועפי . כ"ז דו טעמפל ברג חני עינו
יערקלוב שיכאוו . כ"ח דו קנס שטארקינעסט . כ"ט דו נייא באיכאוו
קעבנין שמיגל :

ניסן פרודלאנד בפוליש פריסן קאפאלין קירבע לובלין דאוויז' דו .
חאלסטין ב' דו . ו' דורעפאוו טשעמפין אשה בקלייבן מאקלוב .
ז' דו בענטין . כ"ג שטרניקאוו פלאטא לאנדעק בפוליש דרייזשן ליסא
שרעבא . ח' דו קראכא . ט' דו באמארשטין בפוליש דרייזשן שוועהרין
כוואהרט קאמטור . י' דו אפרילוס שנייד מיכל קוויטץ . י"ג דו ווילקאחא
י"ד דו דרייזשפ"ג לובזען אונדוהשטט בקרגע . ט"ז דו קיו טן זאלין .
י"ז דו גרין דוכרשטא קאמטור . ד"ו דו אטשענדארף בשל כטינגסקייס
ווידוא . כ"ח דו שמיגל . ד"ט דו שלאשא :

אייר א' דו פליטין . אבר זימנק פרעשין קעמפין קאשעמין אברניק
יורג ויטשין זכרד רישא חליק סקאהל ליווענקס ירשין ב' דו .
ד' דו שטרניקאוו וורשי . ה' דו קרעבע . ז' דו מרקוס חני יוס . י' דו בענטין
כ"ג ירשין קריבע מיוס פיליפ ואקובי שרשין י"א דו קראקא זאכרא
שליכטיגנסקייס שטרימין ווילשטין . י"ב דו קסטין פראג כ"ג ש פרויכניץ
דדובי זלס טג זאקלוב פיעטשט טמשוב לייפצי . נייא באיכאוו ידניס .
י"ז דו גראס גלאנא טין קראקא פרעשין כל הצלמים כרעסל סטאלוב
זלקוו ווארד שגאוו קראקא ווידוא . י"ט דו מעזריץ בומסט . כ"ה דו פין .
כ"ז דו קראכא אשה כרדד . כ"ח דו שלאשא שוועהרין כוואהרט . כ"ט דו
קאבלין לובלין :

סיון

(*)

יתר חגים וירידים ממדינת פולין ליטא רייסן פיהם מעהרין ושלעזיא

סיון א' בו יאסטרואוו . ג' בו שמעסקא אופהרט לזענעק . ד' בו
טערניקאוו פריד לכד בפוליש פרייסן . י' בו דאמבראוו קאשמין .
י"א בו קאסטן לובלין נייד שטעטל כנרען טענעסטכווא . י"ב בו
פלאטע גרונצ'יג צילן יוניאוס . י"ג בו בערגן בריגן טערמיין גראל
פיעטרוקוב פינקס . י"ד בו שניידמיל . ט"ו בו טעמפל ברג . י"ז בו קעמפן
שארכיגעט . י"ח בו לובזען קעכנין . י"ט בו טרוז' וסין לייכנס . כ' א בו
קאכאלין לובלינץ . י"ג בו רעפאוו . כ"ה בו קאטשער קאפנין קרטאסין
שרעבא . כ"ו בו קראקוי פראג ב"ס

תמוז א' בו טערניקאוו . ב' בו בריז כפ"ג האמרשטיין בפוליש פרייסן
ליסא . ג' בו קראכא . ה' בו גרונצ'יג יאסטרואוו קראקוי פאזן
וורשו . ח' בו בעכנין כפ"ג קאניטן כפ"פ . ט' בו לנדעק בפוליש פרייסן
אונרשטט בקרע . י' בו אבר זיטנק בומסט קרעכ . י"א בו שווארין
בואהרט . י"ב בו ויליאוס . י"ג בו מעדיטש שניגל . ט"ז בו דראוו
פראקוי . ט"ז בו כי"א באיאחאוו קראכניג . י"ט בו פרוקע ראווין קעלין .
י"י בו טעמפל ברג . י"א בו יוניוס . י"ב בו אטנעדארף פאליכטינגסהייס .
י"ד בו מרגריטא לטוב סאקלוב קראכא קאליש פראג בק"ו סמטור שרעבא
וואלשטיין . כ"ה בו שלאפא קסטין . כ"ז בו קאצנאז אשה חדשה פ"פ ד"א
עלקוט לונשין . כ"ח בו רעפאוו :

אב א' בו קאפנין . ד' בו בעכנין כפ"ג אשה מגדלינא . ה' בו טערניקאוו
ז' בו טיין יאקוי שרשין . ח' בו דלובי אשה חנא לעוורטוב . י"ד בו
קראקוי אונסטוס . י"ז בו קעמפין דאמניק דלניג . י"ח בו נייד שטט
בליכיש . י"ט בו פין . כ"ג בו פלאטא בפולין פרעשן קאשמין וואבר זינד
טריגראד אייכשין . י"ח בו גראסקא לאגוי אילקוטש טערניגעטכטולה
יערסלאב וואסלאווין :

אלול ו' בו האמרשטיין בפוליש פרייסן . ז' בו בריז בפולין גדול
טערניקאוו ירשין יאסטרואוו אויעסט ברטלמי קאזמיר מעזריטש
רוסטין . ח' בו שווערין בואהרט ניידשטעטל כנרען . י"א בו קאצנאז
אונסטין . י"ב בו בעכנין כפ"ג בירן בויס קריבע עליכטינגסהייס יאן .
ט"ז בו ילגין טג סטעמברוס לענטשאל . ט"ז בו קאסטין שרעבא . י"ז בו
טשמפין . י"ח בו בריגן בריגן קאשמין קאסטן פין טענעסטכווי שטייכא
לוקאס מעליס . כד בו טעמפל ברג . י"ז בו בומסט . י"ח בו קראכא
פלאטא ראשקאוו שטרימו וואל שטיין אלס טג ברעסלי :

פערצייכענים

וויא דיא קיניגליכי פרייסישע פאסטן אין דער
הויפט אונד האנדעלס שטאט פראנקפורט אן
דער אדר אב אונד איין לויפן

קוואלן
דינטטאג
פֿרייטאג

אום זיבן מוהר לז אומגאנג * דיא געהן אב
שטעטע רייטענדע פאסט און
קראטן גרין ברג לילאויא נייטטעטל
איטא פֿרויא טטט פאל קוויטל גלאגוי
לאנלחוט הירט ברג בונטלוי היינויא
גאלד ברג זיבן זיגניל שוויידניל יוואר
פארקויל נייאמרק אונד ברעטלויא
פֿערנר נאך ווארטויא פראגמאלן
עטטרייך אונד אונגריין ;
פֿ"ב דיא בריפע לז דיור פאסט איטן
אבענט פֿאר הערא לז פאסט
גלייורט ווערדן ;

2
דינטטאג
אובינט

אום פֿיר מוהר נאך איטאגס * דיא
פֿאהרינדע פאסט נאך קיטטריין
אינלעברג לאלברג אן דער וואהרט
פֿרידי ברג דריין פונט ווילען טנייד
איל נעקל ברואבערג אסטראוועלקי
טוהרין קוליס קוליווע גרוידעלן
אאריענווערד פֿערנר נאך זאלדין
קיניגט ברג אין דער נייארק טוועד
פֿירטלן טטעטין דעאאין מנקלזאס
וואלגאסט אונד טטרהאל אונד * איס
גלייכ נאך טטארגארד אעבע קאניל
נוואגארד וואלן קאמין גרייפֿנבערג
טרעפטא אן דער רעגא קאל בערג
קערלן

אונד אב לויפן

קומן אן קערלין קעטלין שלאווע שטאלפע געהן אב
שטאלצען בערג דאנליג דירטויא
אמריענבערג עלבינג פרויענבערג
ברויאנט בורג פילויא קינגט בערג
אין פרייסין אעמיל קוהר ליפלאנד
מונד רוט לאנד :

אונטאג אום זעקס מוהר לז אונדרינט דיא
אין דר נכט פארהרענדי פאסט נאך קריסטן גובין
אמריא נויאס בורג אן באבר זוגאן
שפריטטויא בונלויא זעווענבערג
גרייפין ברג נויאס בורג אס קוויין
הירט בערג למלחוט היינוא ליגלין
נייא אמרק מונד ברעטלויא :
נ"ב דיא בריבן לז דער פאסט ווון
דען מונד פֿר הער לז פאסט
גליורט ווערין :

2 דאנרשטאג אום זעקס מוהר פֿאר איטאג * דיא
נאך איטאג פֿארהרענדי פאסט נאך דראסין מונד
לזענליג איטאג וועריטער בריבן :

3 דינסטאג אום אלט מוהר לז מונכט * דיא
פֿריא פֿארהרענדי פאסט נאך ברלין פֿארהר
בערלין וואוסטר הויזין אן דער דאס
נייטטאט אן דער דאס קירלין פערלין
כערג לענלין ביינעבורג לינע בורג
ליבעק המבורג האלשטיין דעניארק
מונד שווערין * מויך נאך טרייען
ברלין דעטויא לערבטט האלע בערן
בורג לערביג וועריבורג לייטן

גמטהא

פערצייכעניס וויא דיא קינגליכי פאכטיין איין
אונד אב לויכ

קוואן אן גאט האט נויטאבורג אן דער וואל יענא גיהן אב
וויטנברג זייפליג בארוט פאטלדס
בראנדי בורג אאדי בורג האברטט
קוועדלינבורג היילטהיים הנובר
ברוינטווייג עלערדיק קאסיל פרויך
פֿורט אס! איין אינדען ברעמען
בילפעלד זיפטטאט האס זיהנען
נעזיל קלעוו מונד האלמאנד * אויך
נאך רופן וויטטטאק גיטטראוו
פֿלויאן ראטטאק וויטמאר האפען
בערג מאנדויט פרילוואלד מורנדוע
בערנויט נויאן טפאנדויט נייט טטט
עברטוואלד אלט לאנלברג שטרויס
בערג פֿרייאן וואלד ווריטלן אן דער
הדר נייט מאגראינדע :

איטוואך פֿרייט
אוס לווייט מוהר פֿרייט די רייטנדי
פאסט נאך ברלין פאלדאס אאדיברג
האברטטאט ברוינטווייג הנובר
ווערניגראדע גאטלער עלריך דודר
טטט קאסיל פֿ"א אן איין נירנבערג
נאך דעם גאלן רייך זיין דער טוויין
איטמאיען אינדן אסא אריק
פאטערבארען ברעמין טוועלס
איזערזאהן בילפעלד טעקלענבורג
זינגען זיפטטאט זועטט האס זיהנען
וועזיל קלעוו מאריך האלמאנד
ענגלאנד בראמאנד פֿלאנדריין מונד
פֿראנקרייך :

אוס

פערצייכעניס וויא דיא קינגליכ פאסטין איין
אונד אב לויפן

גיהן אב 2	אום פֿיר אזהר פֿריו דיא פֿארינדן פאסט נאך אילרוי בעסקא טאמארקא קינגט וואוסטערהויין זיברויגובין זארוי פֿיין קאטבוס דרעין אונד דענין זעקזשן שטעטן נאך זיבן לוקא פֿארטט פֿעהרטן הערן ברג טארגויא איילנבורג אונד זייפליג :	קומן אן דאכרטטאג נאך איטאג
3	אום זעקט אזהר אהרגינט דיא פֿאהרינדי פאסט נאך קראטן גובין זארוי ליליך גרין ברג פֿרייט שטאט נייטשטעט פֿרויא טטט זיטא גלוגא זיבן זיגנין טוויידנין יוער גאלד ברג פארכיוויטן פֿאקמווילן נייט אהרק ביז ברעטלויא :	פֿרייטאג אין דער נאכט
אויטוואך 1	נ"ב דיא בריבן לודער בערלינר קאטבונער אונד טלעזישער פאסט און דען אובנט פֿר הער לור פאסט גליוורט ווערן :	
אויטוואך 1	אום זיבן אזהר לו אהרגינט דיא טלעזיש רייטינדי פאסט וויא אן זונטאג :	פֿרייטאג נאך איטאג
2	אום לעהן אזהר פֿאר איטאג דיא פֿאהרינדי פאסט נאך פֿירטטן וולד קעפניק ברלין פֿערנר נאך פאנלדאס שפאנדויא ראטנוי טאנגרימינדי טטענדל גארדלעגן זאלן וועלן לעלזין אראניען בערג לעהדניק שטרעזיטן זעקנין	פֿרייטאג פֿריא

פערצייכעניס וויא דיא קינגליכי פאסטין איין
אונד אב לויפן

קומן און	לעקנין פערענלוי פאנוואנק שטראס	גיהן אב
	ברוך דעמין זונקלום וואלגמסט שטראוונד :	
שבת	אום פֿיר אהר נאך היטאג דיא דאנרשטא	
אובנט	פֿאהרינדי פאסט נאך קיסטרין דר נייט ווארק פאזרין אונד פרייטין וויא און זונטאג :	I
פֿרייטאג	אום זעקס אהר לז ווארגינט דיא פֿרייטאג	
אין הר נכט	פֿאהרינדי פאסט נאך טלעניען וויא און זונטאג :	I
	נ"ב דיא בריבן וואן דען אובנט פֿר הער לז פאסט איין גלייורט ווערדן :	
זונטאג נאך	אום זעהן אהר פֿאר היטאג דיא	2
היטאג	פֿאהרינדי פאסט נאך דראסין אונד ליזענליג :	
זונטאג	אום לזויא אהר נאך היטאג דיא	3
פֿריא	רייטינדי פאסט נאך ברלין פאלדאס אודיבורג קעווע דעם גמלן רייכע דער טוויין היטאגען האלאנד עגילאנד אונד פֿראנקרייך :	
שבת פֿריא	אום אכט אהר לז אובנט דיא	4
	פֿאהרינדי פאסט נאך ברלין וויא און זונטאג :	
זונטאג	אום פֿיר אהר פֿריא די פֿאהרינדי	שבת
נאך היטאג	פאסט נאך וילרוי בעסקא קאטבונ דרענין אונד לייפליג :	I
	אום	

פערצייכעניס וויא דיא קיניגליכי פאסטין איי אונד אב לויפן

קונדאן	אונד זעקס מוהר לונדארגינט די	גיהן אב
אונדאן	טועניטי פאהרינדי פאסט נאך	2
נאכט	קראסטין לויך גרין ברגברעטלויט :	
	נ'ב דיא בריבן לונדא פאסטין	
	אונד דען אונדעט פאר הער לונדא	
	פאסט גליוורט ווערן :	
אונדאן	אונד לעהן מוהר פאר היטאן די	3
פארנא	פאהרינדי פאסט מיכר פירטטן	
	אונד אונד קעפניק נאך בליין וויא	
	אן היטאן :	

נאך דיכט

ווען דיא בריבן נאכט לונדאן שטונדן פאר אב
גאנג דער פאסטען אינט פאסט הוי געליוורט
אונדערדן : אונד היין יעדער גאנצטיג זיין דא
ביז לונדא אונדערדן פאסט זיגן בלייבן :

Juden - Calend

auf

das Jahr 1784

gedruckt und verlegt in der un

der Königl. Universität steh

ckeren der Frau Professo

zu Frankfurt an d

vom Corro

Philip S

לפ"ק זק"מ

עס כל המ
הושענות ו
הנבונים במדי
פיהם מעדיין ו
ש'נו והכנסת ש
עיקר

הקביעות דושיג פשו
לחמך ושבתותיה

UB Rostock

פה ק"ק פראנק

בבית ובדפוס אלמנת האדון ד
גריל

נעשה
במז"ה מוה"ר רחל סג"ל ז"ל
דק"ק הנ"ל :